UBC Lantern Festival Poetry Night
“影视诗歌配音”作品要求与录制指南
Video Dubbing Requirements and Recording Guidelines

作品要求	
影视作品时长	15秒至60秒
讲解时长 optional	30秒至60秒
影视➕讲解总时长	120秒以内
配音秀视频内容	● 真人或视频、影视素材 ● 人声配音 ● 配音者对所选片段的解读（optional） ps：所选片段应包含诗歌和（或）与诗歌相关的内容。
素材来源	★ 首选“配音秀”App或其他配音软件中的现成视频素材。配音后可生成分享链接，并提交链接。在“配音秀”搜索时，建议扩大关键词范围。 （例如：若搜索“庆余年”等剧名无结果，可改为“范闲背诗”等人物或情节关键词） ★ 若在“配音秀”中未找到合适的素材，可自行截取影视剧、微电影中的视频片段，并用Zoom或其他视频录制/剪辑方式进行编辑。
提交时	若片段中有多个角色的台词，请在提交作品时用文字注明你所配的角色（个数不限，欢迎一人配多角），并在作品中以口述或文字的方式说明。

❖ 若想让影视视频与配音者的人像同框出现，Zoom可以成为首选的操作软件。
❖ 以下是“Zoom录制配音作品的方式”
（以YouTube《甄嬛传》第45集 41分10秒 “甄嬛背《诀别书》”片段为例）

➢ 其他可能用到的软件App：iMovie、快影、爱剪辑等（修剪视频用，本文不作具体使用说明）。

用Zoom录制配音作品的步骤

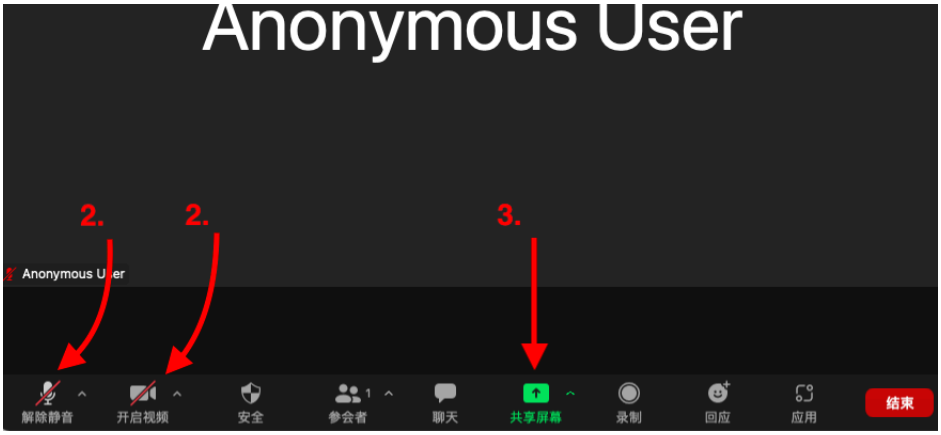
0）首先，在网络上找到选中的影视视频并打开

1）在Zoom App中创建一个新会议，并启动

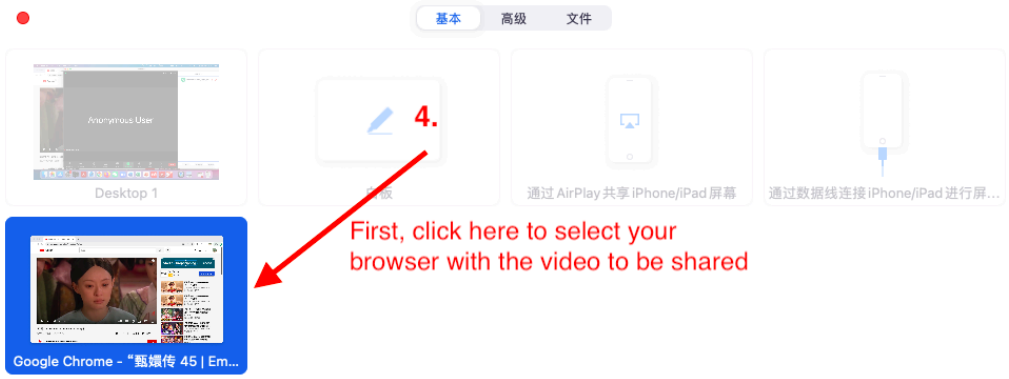


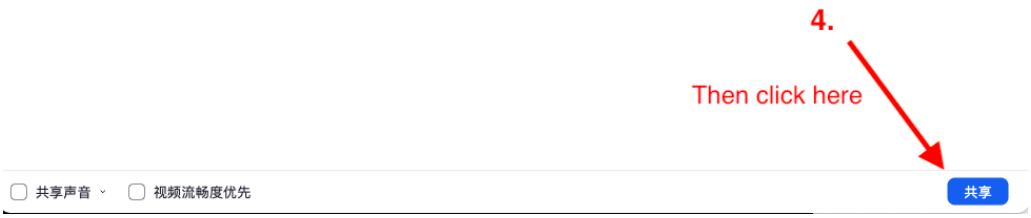
2）进入会议后，点击“开启视频”与“解除静音”
（若不想出镜，仅点击“解除静音”即可）

3）点击绿色按钮 “共享屏幕”



4）你将看到下图所示的界面（多个可共享界面）
单击选择影视视频所在的浏览器，点击右下角蓝色“共享”按钮。





5）将视频设为全屏显示
6）此时界面如下。将鼠标移至Zoom菜单栏，点击“更多”-->“录制”。
7）从头播放你打算配音的影视片段（此例中开头约为41:08）。



8）播放到你所配的角色时，可将视频调为静音或极小音量，并随视频节奏加入你的配音。播放到其他角色时，调至正常音量。

ps：建议使用桌面菜单栏中的调音量按钮
（若用键盘快捷键调音，喇叭图标会显示在屏幕中心并被Zoom录制，影响画面效果）

*关于如何将调音量按钮添加至桌面菜单栏，请参看文末附录。

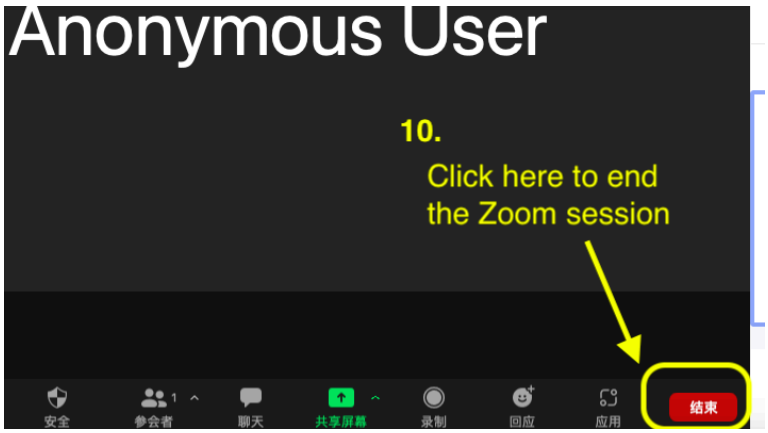




9）片段播放完后，将鼠标移至Zoom菜单栏，点击“更多”>“停止录制”。



10）将鼠标移至Zoom界面右下方，点击“结束”-->“结束会议”

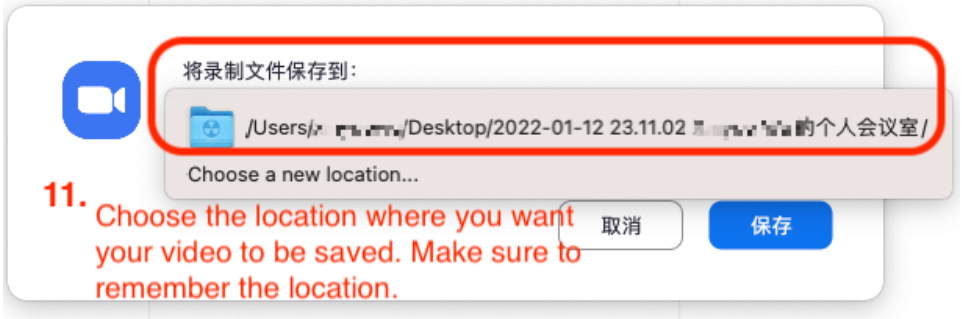




11）等待视频转换

视频将被保存至电脑端（可选择视频被保存到的具体位置和文件格式）

建议“另存为”一份视频



附录：如何将音量调节快捷按钮加入桌面菜单栏

（以MacBook Air为例）

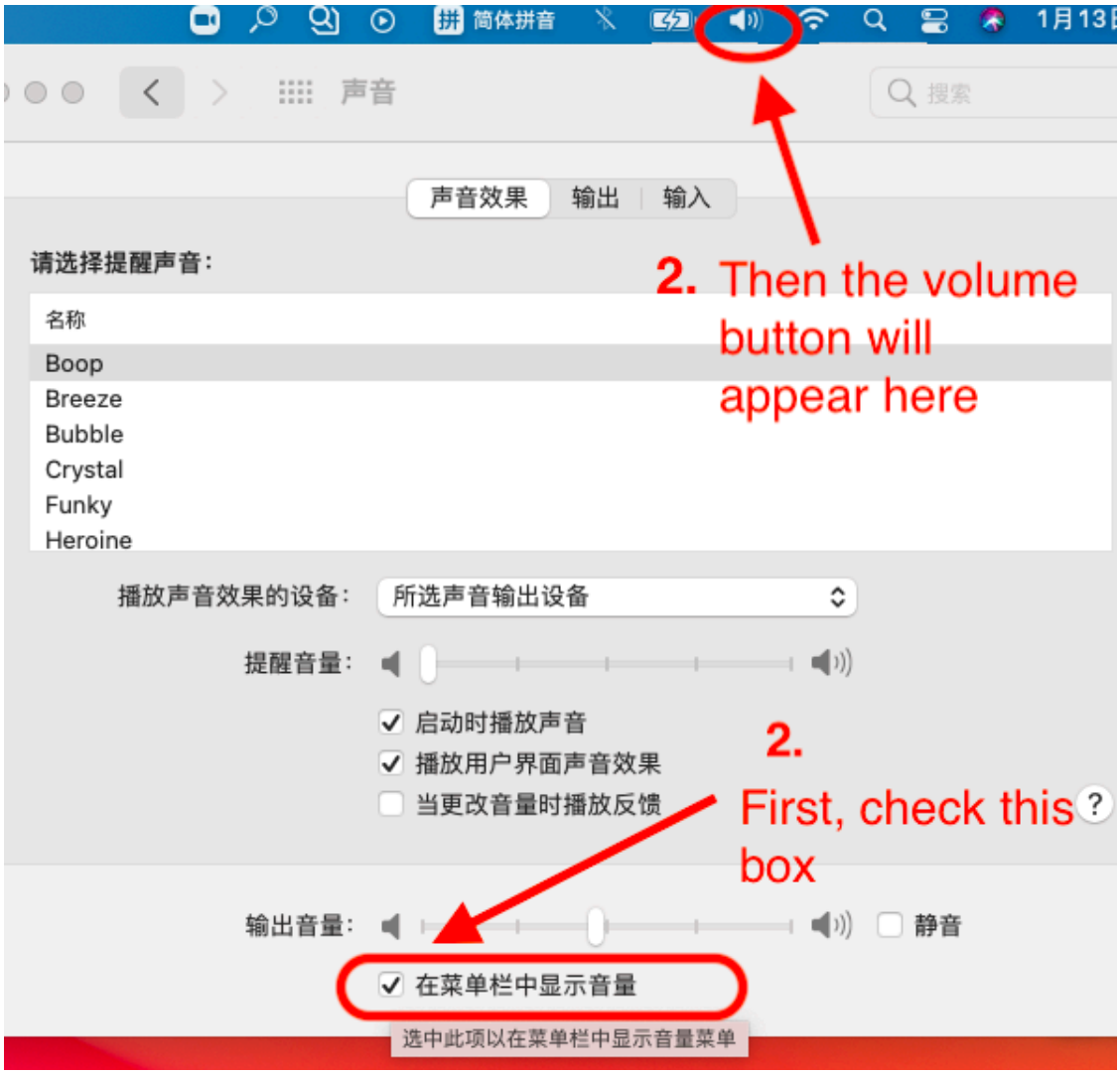
0）单击桌面下方菜单栏中的“系统偏好设置”。



1）单击设置面板中的“声音”图标。



2）此时的界面如下图所示。勾选底端的“在菜单栏中显示音量”。你将看到已被添加至顶端菜单栏的“声音”。



祝大家视频录制顺利！🎉🎉🎉

End of Document